IMIA CODE OF ETHICS

1. Interpreters will maintain confidentiality of all assignment-related information.

2. Interpreters will select the language and mode of interpretation that most accurately conveys the content and spirit of the messages of their clients.

3. Interpreters will refrain from accepting assignments beyond their professional skills, language fluency, or level of training.

4. Interpreters will refrain from accepting an assignment when family or close personal relationships affect impartiality.

5. Interpreters will not interject personal opinions or counsel patients.

6. Interpreters will not engage in interpretations that relate to issues outside the provision of health care services unless qualified to do so.

7. Interpreters will engage in patient advocacy and in the intercultural mediation role of explaining cultural differences/practices to health care providers and patients only when appropriate and necessary for communication purposes, using professional judgment.

8. Interpreters will use skillful unobtrusive interventions so as not to interfere with the flow of communication in a triadic medical setting.

9. Interpreters will keep abreast of their evolving languages and medical terminology.

10. Interpreters will participate in continuing education programs as available.

11. Interpreters will seek to maintain ties with relevant professional organizations in order to be up-to-date with the latest professional standards and protocols.

12. Interpreters will refrain from using their position to gain favors from clients.